



X JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE

PUERTO RICO
JUNIO 11-25-1966

Los Décimos Juegos se celebraron en las ciudades de San Juan, Caguas y Fajardo con la participación de 18 países en 17 deportes con 1,689 competidores. Islas Vírgenes hizo su debut, igual el deporte de judo. México, Cuba y Puerto Rico tuvieron una cerrada lucha por las medallas.

The tenth Games were held in the cities of San Juan, Caguas and Fajardo with the participation of 18 countries in 17 sports with 1,689 competitors. Virgin Islands made its debut, and so did the sport of judo. Mexico, Cuba, and Puerto Rico fought intensely for the top spot in the medal count.

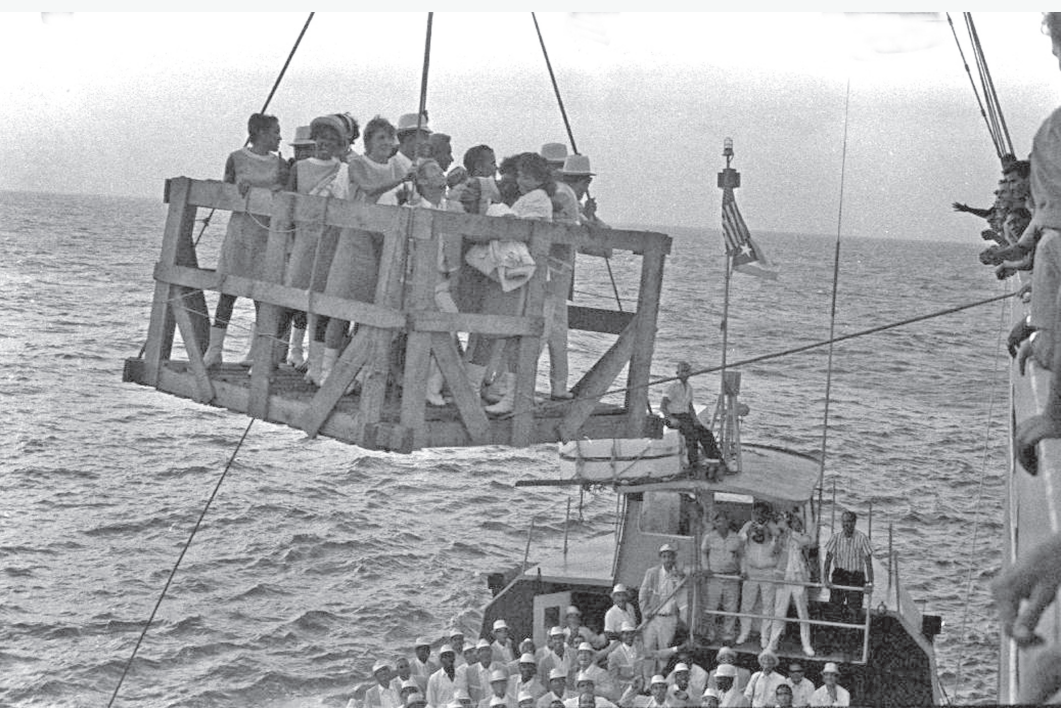


El Gobernador de Puerto Rico, Roberto Sánchez Vilella (al centro), revisa la medalla de participación en los Juegos, presentada por Emilio Huyke, presidente del Comité Organizador y Felicio Torregrosa, presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico.

The Governor of Puerto Rico, Roberto Sanchez Vilella (center), reviews the participation medal of the Games, presented by Emilio Huyke, Chairman of the Organizing Committee, and Felicio Torregrosa, president of the Puerto Rico Olympic Committee.

MEDALLAS/MEDALS				
País Country	Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze	TOTAL
MEX	38	23	22	83
CUB	35	19	24	78
PUR	27	27	29	83
VEN	10	23	21	54
COL	10	12	12	34
JAM	7	7	8	22
TRT	7	7	4	18
PAN	1	4	4	9
GUA	1	2	3	6
BAR	1	1	2	4
BAH	1	0	0	1
AHO	0	5	1	6
ISV	0	4	1	5
DOM	0	1	2	3
GUY	0	1	1	2
NCA	0	1	0	1
ESA	0	0	2	2
Total	138	137	136	411

X JUEGOS CAC SAN JUAN 1966



La delegación de Cuba llegó a Puerto Rico en el barco Cerro Pelado al que le fue negada su entrada al puerto teniendo que hacer el trasbordo de sus competidores en alta mar, llegando a tiempo para la apertura.

Cuba's delegation arrived in Puerto Rico on the boat Cerro Pelado which was denied entry at port having to transfer the delegation in high seas. They arrived just in time for the opening ceremonies.

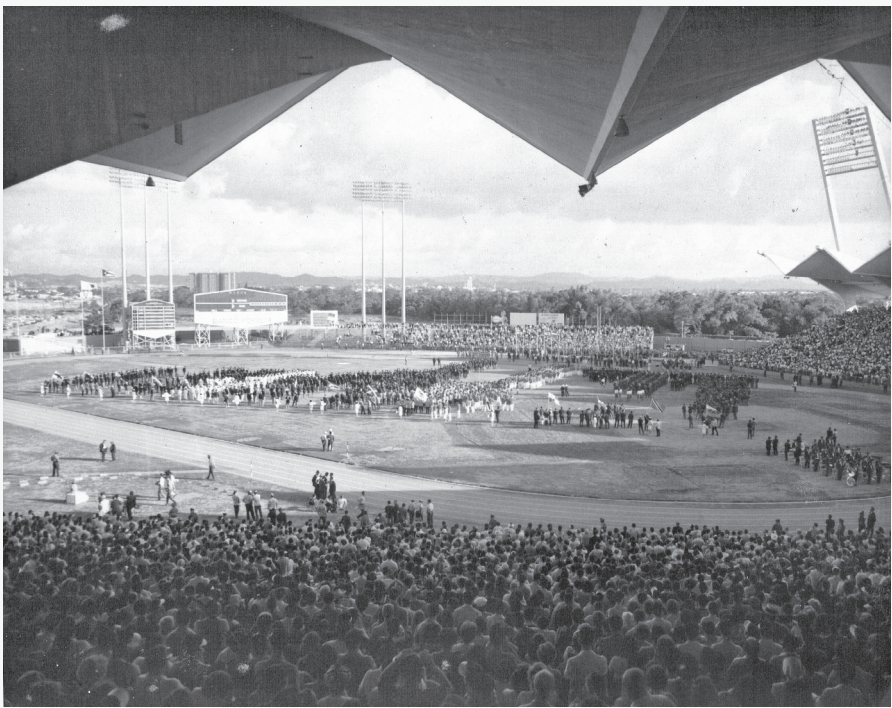


Imagen de los actos de apertura en el Estadio Hiram Bithorn.

Image of the opening acts at Hiram Bithorn Stadium.



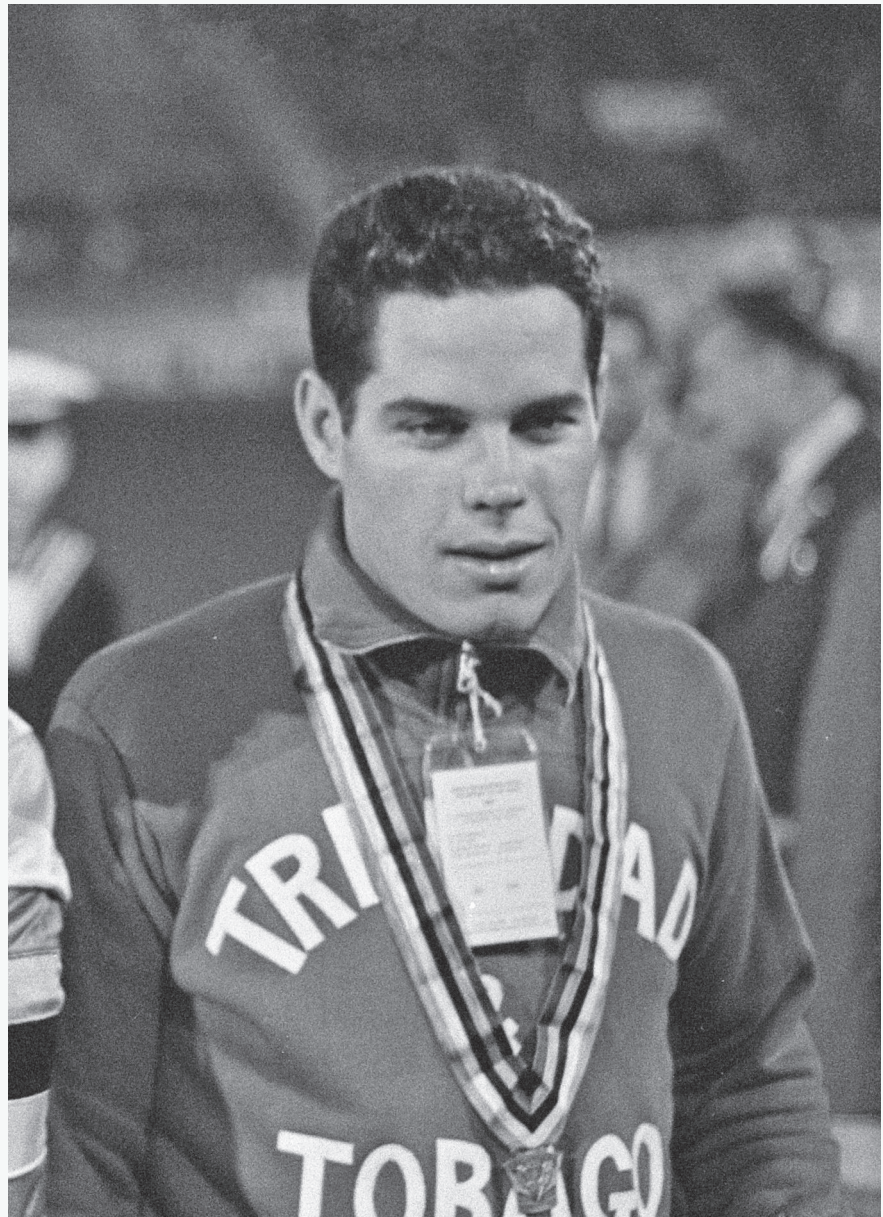
Teo Colón que representó a Puerto Rico en seis Juegos en el evento de los 110 metros vallas, fue el encargado de encender el fuego de los Juegos.

Teo Colon who represented Puerto Rico in six games in the 100m hurdles event was in charge of lighting the flame at the Games.



Final de los 100 metros, Enrique Figuerola de Cuba (38) ganó oro con 10.2. La plata fue para Edwin Roberts de Trinidad, Carl Plaskett de Islas Vírgenes fue bronce, en la foto Pablo McNeil de Jamaica y Héctor González de Puerto Rico.

Final of 100m race where Enrique Figuerola of Cuba won the gold in 10.2 seconds. The silver went to Edwin Roberts of Trinidad, and the bronze to Carl Plaskett of the Virgin Islands. Pictured above Pablo McNeil and Hector Gonzalez of Jamaica and Puerto Rico.



Roger Gibbon de Trinidad Tobago fue doble medallista de oro en los eventos de velocidad y un kilómetro contra el reloj en el ciclismo.

Roger Gibbon of Trinidad & Tobago was a double medallist in cycling, in the speed events, and the one kilometer time trial.



Anita Lallande de Puerto Rico fue la reina de la natación al ganar 10 medallas de oro y 2 de bronce.

Anita Lallande of Puerto Rico was the queen of swimming, winning 10 gold and 2 bronze.



Tico Carrero y Stanley Pasarell de Puerto Rico felicitan a los mexicanos Rafael Osuna y Luis García, luego de la final de dobles de tenis.

Tico Carrero and Stanley Pasarell of Puerto Rico congratulate the Mexicans, Rafael Osuna, and Luis Garcia after the final in doubles tennis.



El juvenil Juan "Papo" Franceschi de Puerto Rico ganó los 400 metros con tiempo de 46.4.

The youthful Juan "Papo" Franceschi of Puerto Rico won the 400m race in 46.4 seconds.



Puerto Rico repitió la medalla de oro en el baloncesto de forma invicta en siete juegos.

Puerto Rico repeated their gold medal in basketball with an undefeated record.



Alvaro Mejía of Colombia, picture in the center, dominated in athletics by winning three gold medals in the 1,500m, 5,000m, and 10,000m races. Standing with him are Orlando Martinez of Puerto Rico, and Mexico's Jose Neri in the award ceremony for the 1,500m race.

Álvaro Mejía de Colombia al centro, dominó en el atletismo al ganar tres medallas de oro en los 1,500, 5,000 y 10,000 metros. A su lado, Orlando Martínez de Puerto Rico y José Neri de México en la premiación de los 1,500.



Guillermo Echevarría de México fue el rey de los Juegos con 8 medallas de oro en la natación.

Guillermo Echevarria from Mexico was the king of the Games with eight gold medals in swimming.